

中華的傳統民俗文化一直深受海內外歡迎，而在本土卻面臨人才枯竭、後繼無人的困境，許多老一輩的手工藝人正尋覓新的方式將手藝傳承下去。近日，記者在廣西桂林市尋訪到將中華傳統扇藝與民俗文化結合傳承的一對父女，他們製作的團扇不僅獲聯合國多項殊榮，更因為不斷創新樣式和銷售模式，一年銷售數百萬把。 ■香港文匯報記者 唐琳 廣西報道

桂父女承團扇工藝 推廣中華傳統文化

記者初見黃碩夫時，是在一次展銷會上，黃碩夫的攤位上擺放着各式各樣的團扇，有刺繡扇面的、有桂林山水圖扇面的，展板上還掛有聯合國秘書長潘基文持扇的照片，格外引人注目。黃碩夫說，自己從事扇子製作逾30年，不斷宣傳和挖掘民俗文化，至今仍捨不得停下腳步。

融合苗繡蠟染技術

1985年，黃碩夫與其他幾個搭檔創立桂林市永盛工藝品有限公司，專門生產芒編，上世紀九十年代初開始生產團扇，而當時，只局限於割絲扇一個品種。黃碩夫告訴記者，割絲扇是傳統的中國團扇做法，需用小刀將一根手指粗細的圓竹均勻地割成30到40根不等的細竹絲，接着在竹節處插入一根橫向的竹弓，用棉線將竹絲與竹弓編織起來，利用竹弓與棉線形成的張力，使竹絲成散射狀平鋪開來，最後貼合扇面，難度甚高。

除了對扇骨要求嚴苛，黃碩夫也開始探索如何豐富扇面。經過多年的潛心研究，黃碩夫決定將苗繡、蠟染和紫染技術與扇面相結合進行銷售推廣。「我們都是去少數民族聚居的地方尋找手藝人進行刺繡，光是巴掌大小的扇面都要繡一個星期。」黃碩夫說。功夫不負有心人，2012年，永盛工藝品有限公司的「插絲蠟染團扇」、「割絲苗繡團扇」、「割絲紫染團扇」三件手工藝品均榮獲「2012聯合國教科文組織傑出手工藝品徽章」。依靠獨特的工藝，如今，黃碩夫公司生產的團扇在桂林市每年銷量都超過一百萬把。

「我製作的團扇不僅要傳承發揚民間工藝文化，還要實現社會化，走進市場。」六年前，為了改變割絲扇價值高、不便普及的局限，黃碩夫開始改良團扇製作工藝，用鑽孔等現代技術與傳統工藝結合，研製出可以用穿孔機批量生產的插絲扇，便宜到幾元一把。既有藝術含量又簡潔實用的穿孔小團扇，很快受到桂林市不少景區的青睞。據悉，黃碩夫生產的插絲團扇連續六年被選作桂林漓江遊船旅遊紀念品，繪着桂林山水的小團扇，不僅使其銷量倍增，同時也傳播了中華文化。

去年，當初與黃碩夫創立公司的搭檔均年事已高，紛紛選擇退出經營。不願捨棄傳統工藝的黃碩夫去年以自己與女兒黃可人的名義註冊成立了桂林集扇齋文化創意有限公司。他們的公司目前已經有五項產品獲聯合國教科文組織、世界手工藝理事會「傑出手工藝品徽章認證」，獲30餘項國家專利。

建博物館傳承團扇工藝

黃碩夫的女兒黃可人今年31歲，大學畢業後就幫忙料理工藝品生意，解決了父親「後繼無人」的擔憂。黃可人告訴記者，從學會走路便開始跟着父親到全國各地去進行手工藝品的展銷與推廣，耳濡目染對編織略有所通。雖然從小有基礎，但真正學習起來並非易事。「我練習了幾個月才學會。」黃可人說，現在也會製作割絲扇，2015年剛成為桂林市非物質文化遺產傳承人。

黃可人告訴記者，團扇製作傳承的問題令他們很着急，她和父親計劃收集一些團扇精品，日後開設一個小型的博物館來將團扇工藝傳承下去。



■黃碩夫經常赴各地展出其團扇。 本報廣西傳真



■黃碩夫向記者展示其設計製作的團扇。 本報廣西傳真



■黃碩夫與女兒發明的插絲扇。 本報廣西傳真



■黃碩夫發明的「插絲蠟染團扇」榮獲「2012聯合國教科文組織傑出手工藝品徽章」。 本報廣西傳真



■黃碩夫設計生產的苗繡割絲扇。 本報廣西傳真

港台展銷受追捧 網店開銷售渠道

自從黃碩夫的團扇開始有了名氣之後，許多地方紛紛邀請他前去展覽。讓黃碩夫印象最深刻的是，2013年，他在廣西商務廳的邀請下前去香港展出團扇，現場演示割絲扇製作。「展出不到10分鐘就被叫停，很多人排隊來買，還要我親自題字，有一個外國老太太一定要我題字，題完還激動地抱着我親了一下，嚇了我一跳。」黃碩夫說到這裡臉上露出盈盈笑意。

目前，他的扇子正在得到越來越多人的認可。「台北故宮三年前找我做團扇，一年訂一

次，2015年北京故宮也給我下了10萬把的訂單，現在已經開始供貨了。」黃碩夫告訴記者，目前他的扇子已經銷往美國等多個國家和地區。但他和女兒並不滿足於此，利用近年來互聯網的發展利好，6年前黃碩夫和女兒做起了電商，在阿里巴巴開設了專賣店。「今年七成的訂單都來自於網絡，銷量越來越好。」黃碩夫的女兒黃可人告訴記者，他們打算2016年尋找更多的電商銷售渠道，把扇子賣到世界各地，同時也是將中國文化傳播到世界各地。

新建業集團 SUN KIAN IP GROUP

星河灣 Windser Arch 名門世家 中國·澳門

歡慶元旦 幸福名門

HAPPY NEW YEAR 2016

項目地址：澳門氹仔新橋路與馬路之交界 | 發展商：永利金堂發展有限公司 | 高級熱線 Hotline: (853) 2965 9929

慶祝元旦

方潤華 伍淑清 區永熙

梁潔華 楊孫西 劉宇新

蔣麗芸 鄧祐才 黎時煖 戴德豐

元朗大會堂管理委員會

致意 (排名不分先後)